

Últimas noticias de Alcaldes por la Paz (marzo 2016) No.75

Estimadas ciudades miembro y simpatizantes de Alcaldes por la Paz,

Gracias por su apoyo constante.

A continuación encontrará noticias relacionadas con nuestras actividades más recientes.

Si su ciudad tiene alguna noticia que desea compartir con otras ciudades, por favor ¡contáctenos!

Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz al 1 de marzo de 2016

6,996 ciudades en 161 países y regiones con 9 nuevos miembros

<<Índice>>

- La asistencia del Secretario General Komizo al Grupo de Trabajo de Composición Abierta de Naciones Unidas sobre Desarme Nuclear
 - Alojamiento de la reunión de cancilleres del G-7 en la ciudad de Hiroshima el 10 y 11 de abril
 - Invitación de Hanover a participar en un proyecto internacional de arte itinerante
 - Reunión de Alcalde Honorario de Frogn, Noruega y vicepresidente de Alcaldes por la Paz, con el ministro iraní de Exteriores en funciones
 - Tore Nærland, fundador de Bici por la Paz, nominado para el Premio Nobel de la Paz 2016
 - "Noticias de paz de Hiroshima" (Contribuciones por parte del Hiroshima Peace Media Center)
 - Actividades de las ciudades miembro
 - Invitación para candidatos al Intercambio Jóvenes por la Paz 2016: Programa de Apoyo para el curso "HIROSHIMA Y PAZ"
 - Sistema de Información de Alcaldes por la Paz
 - Cuota de membresía de Alcaldes por la Paz
 - Solicitud para la celebración de eventos conmemorativos del 70 aniversario de los bombardeos atómicos
 - Solicitud para realizar conferencias con testimonios de los sobrevivientes de la bomba atómica a través de Skype
- Una declaración de apoyo a la campaña de petición por una convención sobre armas nucleares
- Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado
 - Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 6,996 ciudades en 161 países y regiones

Por favor, también revise nuestro sitio web y Facebook:

Sitio: <http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>

Facebook: <https://www.facebook.com/mayorsforpeace>

Apreciaríamos si le diera 'like' a nuestra página de Facebook para difundir nuestra misión

■ La asistencia del Secretario General Komizo al Grupo de Trabajo de Composición Abierta de Naciones Unidas sobre Desarme Nuclear [Ginebra, Suiza; 22 al 25 de Febrero de 2016]

La primera reunión del Grupo de Trabajo de Composición Abierta de Naciones Unidas (GTCA) en adelantarse en las negociaciones multilaterales de desarme nuclear se realizó del 22 al 25 de Febrero en el Palacio de las Naciones en Ginebra para tratar sustantivamente medidas legales concretas y eficaces para lograr y mantener un mundo sin armas nucleares.

Yasuyoshi Komizo, Secretario General de Alcaldes por la Paz, asistió los primeros cuatro días de la sesión y tuvo dos oportunidades de discurso en la que el secretario apeló para la negociación de una convención sobre armas nucleares. Durante su asistencia a la sesión, Komizo entregó a los representantes del gobierno una carta abierta de Alcaldes por la Paz, que hace un llamamiento a todos los Estados Miembros de NU a participar de manera constructiva en las deliberaciones del Grupo de Trabajo. También se reunió con representantes de ONGs y funcionarios de NU y confirmó

su mayor cooperación hacia la eliminación de las armas nucleares.

Por favor visite el siguiente enlace para encontrar más detalles sobre las actividades de Komizo en Ginebra, así como sus discursos en la sesión.

▼ La asistencia del secretario general Komizo del GTA (página web de Alcaldes por la Paz):

http://www.mayorsforpeace.org/english/gallery/201602_OEWG/index.html

■ Alojamiento de la reunión de cancilleres del G-7 en la ciudad de Hiroshima el 10 y 11 de abril

El 26 y 27 de mayo de este año la Cumbre Ise-Shima G7 se llevará a cabo en la ciudad de Ise, Mie Prefectura. La Cumbre del G-7 es una reunión a la que asistieran los líderes de los siete países: Japón, Estados Unidos, Reino Unido, Francia, Alemania, Italia y Canadá, junto con el presidente del Consejo Europeo y el presidente de la Comisión Europea.

Antes de esta Cumbre, la reunión de cancilleres del G-7 se llevará a cabo en la ciudad de Hiroshima el 10 y 11 de abril. Es una de las reuniones ministeriales pertinentes de la Cumbre y un importante foro de ministros de Asuntos Exteriores que iniciaron negociaciones sobre la actualidad internacional de la época, que más tarde se convertirá en la base para las deliberaciones de la Cumbre del G-7.

Por primera vez los cancilleres de tres potencias nucleares –Estados Unidos, Reino Unido y Francia- visitarán esta ciudad bombardeada.

▼ Reunión G7 en Hiroshima Ministros de Asuntos Exteriores (sitio web Ministerio de Asuntos Exteriores de Japón)

http://www.mofa.go.jp/ms/is_s/page24e_000138.html

▼ 2016 Reunión de Ministros de Asuntos Exteriores del G7 en Hiroshima, Apoyo y Consejo de Promoción (web oficial)

<http://g7hiroshima.jp/en/index.html>

■ Invitación de Hanover a participar en un proyecto internacional de arte itinerante

La ciudad de Hannover, una ciudad vicepresidente de Alcaldes por la Paz en Alemania, invita a los alcaldes de las ciudades miembro de Alcaldes por la Paz para participar en un nuevo proyecto de arte itinerante internacional titulado "Las 50 ciudades 50 Huellas", que fue iniciada por un artista con sede en Stuttgart, Alemania. El proyecto promueve la iniciativa de Alcaldes por la Paz "las ciudades no son objetivos" (CANT). El proyecto está destinado a iniciar en el año 2018 para conmemorar el 50 aniversario del Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares firmado por Estados Unidos, la Unión Soviética y el Reino Unido en 1968.

▼ Artículo completo en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2016/Hannover/50Cities50Traces.html>

■ Reunión de Alcalde Honorario de Frogn, Noruega y vicepresidente de Alcaldes por la Paz, con el ministro iraní de Exteriores en funciones

[Oslo, Noruega; 18 de febrero de 2016]

El 18 de febrero, el Alcalde Honorario de Frogn, un vicepresidente de Alcaldes por la Paz, se reunió Majid Takht-Ravanchi, el vicescanciller para Europa y América de la República Islámica de Irán. Takht-Ravanchi era un alto miembro del equipo negociador para el Plan Conjunto de Acción General (JCPOA) alcanzó entre Irán y E3/UE+3 en julio del año pasado.

▼ Artículo completo y foto de la reunión en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2016/Frogn/Iranian_minister.html

■ Tore Nærland, fundador de Bici por la Paz, nominado para el Premio Nobel de la Paz 2016

Bici por la Paz es una organización con sede en Noruega que busca promover la paz y el desarme nuclear a través de paseos en bicicleta y esfuerzos en educación para la paz entre las diferentes comunidades. El tour ha visitado más de 120 países y ha organizado una serie de eventos con éxito a lo largo del camino. En los últimos años, Bici por la Paz ha estado en estrecha cooperación con Alcaldes por la Paz y el Proyecto Átomo, que busca prohibir las pruebas de armas nucleares.

Tore Nærland, que fundó Bici por la Paz en 1978, ha sido nominado para el Premio Nobel de la Paz 2016 por Sergy Matvieiev, un ciclista ucraniano retirado y jefe de la Facultad de profesional, no olímpicos y deporte adaptativo de la Universidad Nacional de Educación física y el Deporte de Ucrania.

Este año, de nuevo, en cooperación con Alcaldes por la Paz y el Proyecto ATOM, Bici por la Paz organizará excursiones de paz en Ucrania, China, Albania, Polonia, Qatar, Estados Unidos, India e Indonesia para apelar por un mundo pacífico libre de armas nucleares.

▼ Sitio web de Bici por la Paz:

<http://www.bikeforpeace.no/>

▼ Facebook de Bici por la Paz:

<https://www.facebook.com/BikeForPeace-195630593782513/>

▼ Sitio web del Atom Project:

<http://www.theatomproject.org>

■ **“Noticias de paz de Hiroshima”** (Contribuciones por parte del Hiroshima Peace Media Center)

Anne Hidalgo, la alcaldesa de París, Francia, visitó Hiroshima por primera vez a principios de marzo. Se reunió con Kazumi Matsui, el alcalde de Hiroshima, y acordaron que París, que experimentó los ataques terroristas del año pasado, e Hiroshima, que experimentó un ataque atómico, reforzará su cooperación en el campo de la educación para promover la causa de la paz en el mundo. Ellos creen que sus esfuerzos combinados pueden multiplicar su impacto por tres o cuatro veces. Los habitantes de Hiroshima han empezado a tomar medidas con esta misma idea en mente. El gobierno de la prefectura de Hiroshima ha instado a las organizaciones relacionadas con la paz, incluidas las organizaciones gubernamentales y universidades, a cooperar con otros para mejorar aún más la influencia de Hiroshima. Cuando Hiroshima trabaja en conjunto se puede lograr más.

Este mes se cumple el quinto aniversario del Gran terremoto de Japón, el tsunami y el accidente en la central nuclear de Fukushima N° 1 (Daiichi). Los habitantes de Hiroshima están especialmente preocupados por los efectos de la exposición a la radiación de bajo nivel, una denominada "zona gris", y las opiniones están divididas entre los expertos. El periódico Chugoku Shimbun ha comenzado a realizar una serie de artículos sobre esta preocupación.

Visita los siguientes enlaces para los artículos de Hiroshima Peace Media Center.

- Hiroshima Peace Memorial Hall Nacional recibe 10.000 cuentas de las experiencias de la bomba atómica

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=57034>

- Gobierno de la prefectura de Hiroshima establece centro de enlace para coordinar los esfuerzos de paz y antinucleares

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=57032>

- Conferencia regional AIMPGN cierra después de discutir la desnuclearización del noreste de Asia

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=57030>

- Encuesta de Hiroshima por la junta de educación revela que estudiantes de secundaria conocen sobre el bombardeo atómico

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=57028>

- El área gris: Efectos de la exposición a la radiación de bajo nivel, Prefacio

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=57044>

■ **Actividades de las ciudades miembro**

=====
Cervia, Italia

Conexión de una escuela local e Hiroshima a través de videoconferencia
=====

El 19 de febrero, la ciudad de Cervia organizó un evento especial de video-conferencia entre el local de la escuela primaria, M. Buonarroti-Montaletto di Cervia, y la secretaria de Alcaldes por la Paz en Hiroshima. Este evento fue planeado como una continuación de una ceremonia en octubre del año pasado en la plantación de la segunda generación de un árbol de ginkgo en el parque junto a la escuela como un símbolo de la paz.

▼ Informe y fotos en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2016/Cervia/0219Skype.html>

=====
Londres, UK

Ninguna demostración de reemplazo Trident contra las armas nucleares
=====

La mayor manifestación contra las armas nucleares en el Reino Unido en una generación tuvo lugar en Londres el 27 de febrero. La manifestación llega en medio de un debate parlamentario de si el Reino Unido debería reemplazar y actualizar sus cuatro Trident submarinos de armas nucleares en el 2016. Nada menos que 100.000 personas de todo el Reino Unido, y la representación de los grupos de desarme en todo el mundo, formaron parte en una campaña para el Desarme Nuclear (CND), evento organizado con el apoyo de un gran número de grupos de desarme, grupos religiosos, partidos políticos y sindicatos.

▼ Informe en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2016/UK/No_Trident_demonstration.html

=====
Londres y Manchester, Reino Unido

Conmemoraciones por el aniversario de Fukushima y Chernobyl en marzo y abril
=====

En marzo y abril de 2016 es el quinto aniversario del terremoto, el tsunami y el desastre nuclear de Fukushima y el trigésimo aniversario de la catástrofe de Chernobyl. Eventos para conmemorar estos aniversarios y aprender de ellos se han previsto en el Reino Unido. En Londres, un seminario especial de Westminster se lleva a cabo a mediados de marzo con expertos en salud, políticos, ONGs de Fukushima y otros especialistas académicos que participan. Esto será seguido por un seminario especial organizado en el Ayuntamiento de Manchester y una conferencia de un día de Manchester teniendo en cuenta los impactos a largo plazo de los desastres y su impacto más amplio sobre la política energética.

▼ Lea la historia completa en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2016/UK/Fukushima_Chernobyl_anniversaries.html

<<POR FAVOR ENVÍE INFORMACIÓN SOBRE LAS ACTIVIDADES DE PAZ DE SU CIUDAD>>

Por favor ayúdenos a comunicarles a los demás sobre lo que usted está haciendo a favor de la paz.

Podemos crear un enlace al sitio web de su ciudad o la página web del evento por la paz.

Necesitamos información completa que incluya la fecha, el lugar, los organizadores y los detalles del evento.

Estaremos encantados de ayudarle a anunciar su evento.

▼ Por favor envíe el nombre / título de la actividad junto con el enlace a la siguiente dirección:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Invitación para candidatos al Intercambio Jóvenes por la Paz 2016: Programa de Apoyo para el curso "HIROSHIMA Y PAZ"

En la Conferencia Ejecutiva en noviembre de 2015, Alcaldes por la Paz designó "transmitir la experiencia de la bomba atómica a las generaciones futuras a través de los intercambios de jóvenes" como una de sus actividades más importantes para promover la abolición de armas nucleares en los próximos años.

En relación, hemos puesto en marcha un programa para proporcionar apoyo financiero a los jóvenes seleccionados de las ciudades miembros que deseen participar en el curso, "Hiroshima y PAZ", en la Universidad de la ciudad de Hiroshima. Este es un curso intensivo de verano en el que estudiantes de todo el mundo estudian y discuten Hiroshima y paz en inglés.

En este sentido, Alcaldes por la Paz está aceptando solicitudes para la participación en este programa de ciudades miembros. Si está interesado, por favor refiérase a la Guía de Aplicación en nuestro sitio web y presente los documentos requeridos por correo electrónico antes del jueves 14 de abril de 2016 a las 15:00 horario estándar en Japón (GMT +9).

▼ Los detalles del programa en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

[http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/Youth Exchange for Peace/H and P.html](http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/Youth_Exchange_for_Peace/H_and_P.html)

▼ Por favor enviar documentos de solicitud completos a:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Sistema de Información de Alcaldes por la Paz

Un sistema de información en línea para Alcaldes por la Paz se ha puesto en marcha con el fin de facilitar el intercambio de información entre las ciudades miembro. Este sistema permite búsquedas de información ciudades miembros, la renovación de los registros por cada miembro, así como el pago de las cuotas con tarjeta de crédito sin gastos de transferencia. Esperamos que cada ciudad miembro mantenga su propia información puesta al día y utilice este sistema para sus actividades relacionadas con Alcaldes por la Paz.

Por favor, compruebe la información de su ciudad en el sistema, como el nombre e información de contacto del alcalde, persona de contacto, etc. Si se necesita una revisión, le pedimos que inicie sesión en el sistema y haga las correcciones. Mucho agradeceríamos a cada ciudad mantener su propia información actualizada.

Las instrucciones sobre cómo utilizar este sistema se incluyen en un correo electrónico que fue enviado recientemente a cada ciudad miembro.

▼ Alcaldes por la Paz: Sistema de Información

<https://www.mfpinfosys.org/>

▼ Alcaldes por la Paz Sistema de Información Manual de instrucciones:

https://www.mfpinfosys.org/manual/secure/pdfs/lec7/lm/07manu_pdf_en.pdf

▼ Por favor envíenos un email a la siguiente dirección si usted tiene alguna pregunta acerca de del Sistema de Información de Alcaldes por la Paz:

mfpsystem@pcf.city.hiroshima.jp

■ Cuota de membresía de Alcaldes por la Paz

En la octava Conferencia General de Alcaldes por la Paz en agosto de 2013, la introducción de una cuota anual se determinó el fin de fortalecer la base de Alcaldes por la Paz y el sentido de la solidaridad entre las ciudades miembros. Este año, lanzamos una cuota anual de 2.000 yenes japoneses (aproximadamente USD15-16/ EUR12-15) por ciudad. Nos gustaría dar las gracias a todos por sus contribuciones en 2015 cuota de afiliación. Las cuotas serán utilizadas como un recurso para los proyectos nuevos y continuos que figuran en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017).

La solicitud de pago de la cuota de socio 2016 será enviado en abril. Apreciamos profundamente su amable cooperación.

■ Solicitud para la celebración de eventos conmemorativos del 70 aniversario de los bombardeos atómicos

El año pasado, Hiroshima y Nagasaki marcaron el 70 aniversario hito de los bombardeos atómicos. En respuesta a nuestra petición de celebrar actos conmemorativos, muchas ciudades, municipios y organizaciones de paz en todo el mundo realizaron eventos durante el año, lo cual agradecemos sinceramente.

La lista de los actos conmemorativos del 70 aniversario de los bombardeos atómicos, que se basa en los informes recibidos de las ciudades miembro, está disponible en el siguiente enlace.

▼ Lista de los eventos conmemorativos (A partir del 11 de marzo) (PDF, sitio web de Alcaldes por la Paz):

http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/70th_anniversary/List_of_commemorative_events.pdf

Si desea informar a nuestra secretaría de los detalles de los eventos que se celebran en su ciudad, estaremos encantados de compartir el informe en el sitio web de Alcaldes por la Paz.

▼ Favor de enviar resúmenes de eventos a:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

Seguimos alentando a todas las ciudades miembros para conmemorar acontecimientos a finales de marzo 2016.

■ Solicitud para realizar conferencias con testimonios de los sobrevivientes de la bomba atómica a través de Skype

El Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017) adoptado en la octava Conferencia General en agosto de 2013 incluye la promoción de conferencias con testimonios de los sobrevivientes de la bomba atómica a través de Skype. Por favor, sede realice un evento para conectar la ciudad y Hiroshima por Skype con el fin de que los ciudadanos escuchen las voces vivas de los sobrevivientes de la bomba atómica y profundicen su comprensión de la realidad del bombardeo atómico.

▼ Por favor consulte a la Secretaría de Alcaldes por la Paz para más detalles:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Una declaración de apoyo a la campaña de petición por una convención sobre armas nucleares

El siguiente paso en la abolición de las armas nucleares para el 2020 es negociar una convención sobre armas nucleares que prohíba la adquisición, el desarrollo, la posesión, el despliegue y uso de armas nucleares y todas las actividades relacionadas. Alcaldes por la Paz está promoviendo una campaña de petición popular mundial como una forma en la que todas las ciudades miembro pueden pedir el inicio inmediato de las negociaciones de una convención sobre armas nucleares. La promoción de esta petición también está incluida en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017) aprobada en la 8ª Conferencia General en agosto de 2013.

Gracias a una gran cantidad de simpatizantes en todo el mundo, recibimos 2,243,745 firmas al 1 de marzo de 2016. Vamos a recoger millones de firmas y hacer que nuestras voces sean escuchadas.

(La petición está disponible para imprimirse o en línea en los siguientes enlaces):

▼ Formato de la petición (PDF, en inglés):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/01_monthly Updating/11_petitionform_en.pdf .

▼ Petición en la web

<https://www.ssl-z.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>

■ Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado

El presidente Kazumi Matsui dio la bienvenida a los siguientes visitantes el mes pasado y les pidió que apoyen las actividades de Alcaldes por la Paz y cooperar hacia la ampliación de la composición.

*Nikhil Seth, Secretario General Adjunto de las Naciones Unidas y Director Ejecutivo del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones

■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz –6, 996 ciudades en 161 países y regiones
